

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

**ЗАВТРА  
МАЛАНЧИН ВЕЧІР**  
КАРПАТСЬКОГО ЛЕШАТАРСЬКОГО КЛЮБУ  
в залі  
РЕМІСНИЧОЇ ПАЛАТИ  
на Стрілецькій площі.

НАЙБІЛЬШИМ ВОРОГОМ  
себе самого є той, хто тримає свої окопності дома,  
а не змагається їх на добрі відстоїти  
**в Кооперативному Банку „Дністер”**  
у Львові, вул. Руська ч. 20.

**ПЕРЕДПЛАТА В КРАЇ:**  
Місячно 6-00 зол.  
Чвертьрічно 14-00 „  
Піврічно 28-00 „  
Річно 48-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ: 8 Арменій 1 долар.  
Франції, Італії, Бельгії 30 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословаччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Болгарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,  
Зімба абресса 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-25.  
**В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІСТРАЦІЇ**  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
**25 сот.**

## 300-літні роковини Київської Духовної Академії.

12-го січня в. ст. минуло триста років від дня заснування в Києві школи-колегії, що потім придбала назву Академії.

Хоча сам ювілей і не довів до цього свята, то українське громадянство не може оминути цих роковин, бо з ним зв'язана одна з найславніших сторінок історії української духовної культури.

Для 12-го січня в. ст. 1631-го р. в Києві склали акт, на основі якого школа Київського Братства, що повстала ще в 1615-му р., получила зі школою, яку заснував осілю 1631-го р. києво-печерський архимандрит (пізніше київський митрополит) Петро Могила.

Ця адекватна школа, що почала аватися колегією, була зорганізована на зразок латинських західно-європейських шкіл. Доцільно покровити цю школу П. Могила прикладав усі зусилля, щоб зняти її на рівень високої школи та придати їй назву Академії, але досягнути цього за свого життя П. Могила не довелося.

Після злуки України з Росією Київська Колегія не раз домагалася від російських царів жалованої грамоти на призначення її прав і лише грамотою 11-го січня в. ст. 1694-го р. Київ-братська Колегія придбала грамоту, яка признавала їй право вільного навчання. Хоча в цій грамоті колегія і не звалася Академією, всеж і російський уряд, і самі діячі Київської Колегії почали тоді вживати для означення цієї школи почесної назви Академії. Офіційне призначення Київської Колегії Академією зв'язане з царською грамотою з дня 26. вересня в. ст. 1701-го р.

Київсько-братська Колегія за все XVII в. ст. була школою, яка обслуговувала всі стани тодішнього українського громадянства. І пізніше Академія мала серед своїх учнів значну кількість осіб світського стану. Так, учнями цієї школи у свій час були між іншими, Юрій Хмельницький, Іван Самойлович, Григорій Полетика, Микола Бантиш-Каменський, Григорій Сковорода, не згадуючи цілої низки осіб, що займали потім високі становища на духовній полі на Україні і в Росії й інших славянських землях.

Незлом смоленський єпископ Гедзон Виш-

невський, що сам був вихованцем і професором Київської Академії, в листі до Київського митрополита Рафаїла Зборовського від 17. липня в. ст. 1739. р., дякуючи йому за присилку до Смоленська київських академістів, писав: „Академія Київська зміла собі честь сидіти, що от неї, аки є преставних оних Афин, вся Росія источник премудрости почерпала, и всея своя повозаведенія училищна колонія напоила и варила”. (Пор. Проф. Хв. Титов. Стара вища освіта в Київській Україні XVI. поч. XIX. в. Київ, 1924. ст. 234).

І справді, ціла низка російських шкіл, в тім числі й славяно-греко-латинська Академія в Москві, зобов'язані своїм відкриттям Київській Академії, яка була для них зразком і постачала їм професорські сили.

Київська Академія за час свого існування пережила моменти високого розвитку і деякого занепаду, але все зберігала на належній височині навчально-виховний устрій школи, який до перетворення Академії у високу духовну школу (з 1819-го р.) відповідав устрою високих світських шкіл. Цінаво, що серед різних чужих мов, які викладали в Київській Академії, до 1765-го р. не було зовсім російської мови. Але з того часу, видно, почалася боротьба київської вищої духовної влади, під зверхнім керівництвом якої знаходилася Київська Академія, за російську мову, як викладачу мову навчання в Академії. Так, уже київський митрополит Самуїл Миславський від перших же днів свого провозу Академією (в Києві С. Миславський з'явився в 1783 р.) домагався, щоб професори Академії вели навчання російською мовою, „с наближенням виготову, какое употребляется в Велико-россии”. Не дивлячися на послідовну русифікацію Київської Академії, вона до кінця свого життя залишалася розсадником української духовної культури, постачаючи цілу Україну видатних діячів на всіх ділянках громадсько-політичного й культурно-наукового життя, серед яких находимо між живими цілу низку осіб, що вписали своє ім'я в історію сучасної української вільної боротьби.

Ст. Сіропало.

## Більшовицькі приготування до конференції роззброєння.

Наближення конференції роззброєння викликає московський уряд для нового демогогічного походу проти Європи. Офіційні „Ізвестія” пишуть: „Чим ближче наближдеться час конференції роззброєння, тим більше намагається частина буржуазної преси відсунути її чи ударити... Для кожного, хто слідкує за розвитком міжнародної ситуації, ясно, що в столицях найбільших капіталістичних держав зростає атмосфера тихоту, які вимагають війни. Фінансовий капітал, що не в силі перемогти кризи, провадить кампанію за війну, як за останній вихід з кризи. Агітація за відложення конференції є лише одним із виявів цієї ганебної акції підпалювачів війни”.

Найлютіші напади більшовицьких „миротворців” спрямовані проти англійських консервативів. У тім дива нема: перед кількома місяцями, використовуючи право отвертості, яке дає опозиційне становище, деякі визначні провідники консервативів заявляли, що більшовики є найбільшою перешкодою до роззброєння Європи. Але більшовики незадоволені й англій-

ською робітничою партією, якій вони закидають, що вона знає „як саботувати політику мира”. У справі конференції більшовики цілком несудно роблять різницю між консерватистами та лейбуристами, у зовнішніх справах англійці знають не партію, але тільки державну політику.

Найбільше бояться більшовики того, що зменшення зброєнь поліпшить відносини між Францією і Німеччиною. „Ізвестія” з 30. грудня намагаються переконати німців, що проект Ерлі зменшити зброєння Франції всеж полишає Німеччину оточеною муrom зброї. Офіційне становище Німеччини в справі роззброєння загально відоме, але варто зазначити й думку групи, що обстоює спільний європейський фронт проти більшовизму. Відомий Арнольд Рехберг оголосив у „Франс Матер” листа, в якому висловлюється проти зменшення французьких зброєнь, бо „французька армія є могутнім забором Європи проти більшовизму і боронить проти нього також й обеззброєну Німеччину”.

Граф Куденгове Каледжі вважає найдазлі

йлуче зменшення європейських зброєнь можливим лише при тій умові, що європейські держави утворять союзну армію, яка боронитиме в разі потреби Європу проти Радянщини.

Не минула увага більшовицьких „миротворців” і конференції представників Малої Антанти, що займалася між іншим і справами недалекої конференції роззброєння. Всі розуміються „саботують” справу світової замирени, лише більшовики довають про мир. Для доведення своєї миролюбності, яка мала замилити й очі японців, уряди агенти ГПУ відому провокаційну аферу з фінгованням замахом на япон, посла в Москві, до якої хотіли вмішати й урядовий чеського посольства.

Все частіше чути в Європі голоси поважних політиків, що Радянщина є головною перешкодою до зменшення зброєнь. Дуже характеристичне також те, що становниче європейських держав у манджурських конфліктах змінилося рішучо на користь Японії, коли виявилось, що китайців підтримують більшовики. Один кандидат на папфистичну нагороду Нобля виставив погляд, що Японії тяжко розібратися, бо вона сиділа в Радянщиною, але таксамо можна сказати і про деякі європейські держави.

Більшовицька преса намагається такий стан річей заховати та перекинути вину за небезпеку війни на „капіталістичні” держави. „Ізвестія” з 31. грудня 1931. випускають: „У наступній році буде боротьба проти імперіалістичних підпалювачів війни найповажнішим завданням робітничого світу. Робітнича та колгоспна маса Радянського Союзу повинна знати, що в наступній році, році закінчення великого п'ятирічного плану треба відсвяткувати збільшення нашої чуйності у боротьбі проти провокацій війни, у боротьбі проти підступів наших класових ворогів”.

Вказівка на закінчення п'ятиліття у зв'язку з небезпекою війни дуже цінна, бо, як кажуть німці, саме тут закопана собача зброя Радянщини зростає незвичайно швидко, не зважаючи на зріст злиднів населення, але їм не відповідає промислова база, а головне який стан радянського транспорту. І це стримує поки що радянську агресивність; усілякі умови про зменшення зброєнь з більшовиками нічого не варті. Контролювати більшовицькі зброєння неможливо вже з огляду на політичну систему, яка там панує. Говорити про зменшення числа війська чи зброєнь у країні, де змілітаризували жінок та дітей, як це задекларовано 1. травня минулого року в Москві, щонайменше смішно.

У країні, де панує московська, деспотична, абсолютистична система, де нема суспільної думки та волі преси і зборів, у кождім часі можна на знак диктатора Сталіна змобілізувати мільйони невіддільників та кинути їх на Європу. Всі зусилля радянської преси, щоб заховати цей факт, даремні.

Поки існує більшовицька язаниця народів, усі проекти роззброєння будуть утопіями.  
М. Данько.

## Індії на вулькані.

Розв'язання Всеіндуського Конгресу. — Демонстрації і репресії. — Заходи влади.

Арештування Ганді було гаслом для масових репресій влади з одного боку та стихійного спротиву індуських мас з другого. Всеіндуський Конгрес проголосив владу нелегальною організацією, внаслідок чого його лідерів і членів. Над будівлею Конгресу у Бомбею вишито британський прапор. Прийшло там до кривавих вуличних демонстрацій, після яких вибух у місті генеральний страйк. Такі самі демонстрації вибухли в Даморесі й цілій низці інших міст. Скрізь ідуть масові арештування. Влада видає декрет про спеціальні провини й суди та іменує окремих суддів для цих справ.

Одноразово уряд старався втихомирити індуський рух різними привілеями для самого Ганді у в'язниці та переговорами з індуськими діячами, які не належали до всеіндуського конгресу.

Ширіть наш часопис!



# „Страдальний романтизм“.

(Відповідь В. Темницькому.)

II.

Уважаю і тепер, що було помилкою не вжити закінчення переговорів з сенатом у мовній справі. Розуміється, не було запоруки, що ставлення ректора буде сенатом одобрено, але вважали на успішне вирішення справи були. На всякий випадок, більше було аргументів за те, щоб тоді „зі зброєю в руці“ ждати на вирішення тієї мовної справи, ніж за такуж тактику запропоновану автором статті про „страдальний романтизм“ для ситуації після „обітничі“ міністра. Остаточно справу мови в університеті ми програли — з великою шкодою для університетської справи взагалі. Але — сталося. Ми наважилися в ситуації після 19. листопада 1901 р.

Яка вона була?

Віче дало безперечно великий ефект. Воно зайшло широкий відгомін у краї, а парламенті, а чужій пресі. Серед студентства був великий відгомін. Сенат відповів на віче часом (до 3. грудня) припиненням викладів, делегуванням з університету 5 українців і відомою відомою.

Ми вислали до Відня депутацію з 4-ох товаришів. Тов. Темницький сам пише про те, чого досяглася депутація: авіації в міністра, який „обіцяв“ зайнятися університетською справою та визначити стипендії для кандидатів на професорів“. Цю обіцянку вважає він „дуже важним“ успіхом, який вистарчає, щоб депутація телеграфічно віднеслася до Львова з домаганням черпати до її повороту цілу дальшу акцію. Ця думка не була зрештою відокремлена. Почта з Відня привнесла тоді масово заклики припинити дальші кроки. „Молода Україна“ писала у зв'язку з цим „і ми ніколи не забудемо нашим послам тих листів, які вони писали до нас і до старших патріотів, від 19. листопада почавши“ (М. У. ч. 11—12. 1901. р. ст. 443.).

Тому ждати, хоч би й — як пише Темницький — „зі зброєю в руці“ не було можна і не було вільно. Ждати, означало: запровадити те, що було зроблено, поводити, щоб минуло, викликати подіями враження; останні без відповіді прогнати товаришів (за речі в переважній більшості тт. Мелень, Косович, Шуровський, Бурчинський сторонників тактики запропонованої Орг. Комітетом), що було неможливо; останні без відповіді відповісти сенату — що було теж неможливо. Промовчати й не було можна не тому, що „вона не була зраджана в версальському стилі“ та що ми „образилися“ на противника, як підсказує т. Темницький, але тому, бо мовчати — означало: капітуляцію. І зрешті не можна було ждати і тому що, бо противник не був би на те дозволити. Частина польської студентської риншла була обсаджена університет та не допустити українців. Отже ждати не було можна.

Оставали дві можливі дороги: або дальші демонстрації на університеті (демонстрації, не оботруєння, якої ми не були в своїй перевесі), або сецесія.

Чому обрали ми цей другий шлях?

Було ясно, що перед українським студентством простелиться історично-необхідно шлях (і довгий) демонстрації на університеті, що день 19. листопада не перший етап того шляху. Але в даний момент допустимий був тільки виступ, в ефект сильніший ніж демонстрація з 19. листопада. Кожен інший виступ тільки затер би враження першого, пошкодив, а не допоміг би справі. „Ініціатива“, яку противник хотів перебрати в свої руки, йшла очевидчій в тому напрямі, щоб наша акція розбилася на низку „буч“. Цей рахунок треба було перепрестити і ми дерекресили його.

Зі становища пропаганди, університетські

демонстрації мають обмежене значіння. Вони в відсоток літ явищем, що повторюється хронічно. Тому і наші дальші демонстрації на університеті не моглиб досягнути мети в такій мірі, як це було бажане. Боже тоді пропаганда не тільки університетської, але взагалі української справи була завданням надзвичайно важливим — чого особливо старше тодішнє покоління не розуміло.

Далі „сецесія“ не замикала шляху до демонстрації. Вступити на нього можна було все. Найближча будучність це доказала.

Врешті був ще один аргумент, найважливіший. Справа українського університету не можна було вирішувати на університеті. Це була тільки одна з цілого комплексу справ, який на імя: політична еманципація нації. Тому фраза „про уступлення з місця бою“, це тільки фраза, яка до того ще затемнює справу. Йшло про те, щоб університетську справу тісно зв'язати з еманципаційною боротьбою всієї нації, і рівночасно посилити її оживити цю боротьбу. Демонстрації на університеті, очевидно, викликалиб спочуття з боку громадянства, але вони ніколи не могли би викликати такої його активності, як зробила це сецесія.

Всі ті огляди говорять за те, що шлях, який ми обрали був правильний. Сецесія була кроком, який ефекту віча з 19. листопада не то що не затер, чи хоч би ослабив, але навпаки, вона скріпила його. Бо не можна забувати, що „сецесія“ і те віче, це одна, нерозривна цілість. Підйом, що був під час і після віча мів був силою психологічного закону понизитися. Сецесія зробила це, що цей підйом ще скріпився й утримувався серед молоді та громадянства дуже довго (політичний аграрний страйк 1902 р.).

Противника заскочила сецесія несподівано. Ректор, скепстерований, привинши аразу заяву про сецесію, старався відтак авернути її. Кажучи, що не може прийняти її до відома. Сенат відперся своєю власною відмовою. Українофобська польська преса змінила після сецесії тон і притихла. Противник перейшов у оборону (докази: тодішня преса). Усе це доказує, що наш „хід“ був правильний. Ми витворили ситуацію, яку можна було політично використати. Коли так не сталося, то за те була відповідала молодь.

Відносно пропаганди „з світу“, не можна не бачити, що „сецесія“ зробила її в небувалій досі мірі. Щоб обмежитися до університетської справи: усі австрійські університети були примушені вирішити для себе справу прийому „сецесіоністів“. Не зважаючи на контр-акцію, один тільки університет у Чернівцях рішив не прийняти їх. Усі інші університети пішли нам на зустріч, займаючи тим самим позитивне становище і до справи, задля якої сецесіоністи покинули львівський університет. Дивно легкоможно ставиться до цього тов. Темницький. Каже просто, що перебування наших студентів на чужих університетах прислужилося не дуже до популяризації нашої справи. Після досвіду років 1918 і сл. дивно стає, коли те читаєш. Трудність такої популяризації сьогодні вже досить нам відома — так само, як коначність її. І коли запитати, чи варто і чи треба було післати кілька соток нашої молоді між чужинців, то відповідь може бути тільки одна. В тім напрямі я не мушу поклукатися на теоретичні міркування. Проти тов. Темницького говорять факти, а між ними один, що сам собою ослаблює весь його скептицизм. Йому імя — „Прага“. Те, що дала нам Прага після 1918 р. чий не було болей в частині плодом того аерія, яке вкинула там сецесіоністи 1901-02 р.?

Д-р Волод. Старосольський.

## За новий календар.

(Голос у дискусії з приводу статті „Співні чи окремі свята“.)

Нав'язуючи до статті у святочному числі „Діла“ Similia-а, гадаю, що давно вже треба було не тільки почати дискусію на цю тему, але навіть перевести конкретні рішення в цій справі. Серед своїх паперів найновіш я написання мною нарис до такої статті в р. 1928; не пригадую собі, чому не дав я її тоді до друку. Приводом до неї була така новинка „Діла“ з 7-го квітня 1928 р.:

„В американській „Свободі“ забирає багато її читачів голос за зміною нашого перестарілого (юліанського) календаря на григоріанський, якого вживають англійці, німці, французі, чехи, взагалі ціла Америка. Прихильники зміни календаря мотивують своє становище в цій справі передовсім економічними оглядами, бо через святкування по старому календарю наші люди втрачають дуже багато, а нерідко втрачають навіть певну посаду. Однак — характеристична річ! — дехто мотивує потребу зрівняння календаря ще й тим, що українці при такому зрівнянні багату зисають, бо ті дні (виховані в Америці), що тепер стидуються (!) своїх батьків через календар, будуть розуміти своїх батьків, а не відчужуватися від них, отже тимчасим стануть почувати себе українцями“.

Ця новинка спонукала мене написати статтю, якої аргументи та висновки покриваються зовсім із згаданою статтею Similia-а, а також статтею д-ра В. Кучера на цю тему в календарі „Прогрес“ за 1931 рік. Тому цих аргументів повторити не буду. На мою думку справа реформи календаря для нас не тільки коначна, але й негачна. Шкоди, які заподіє нам уперте обстоювання очевидного анахронізму — очевидні і з року на рік більші.

Шкода, що вже давно не переведено реформи календаря, тим більше, що були вже спроби в тому напрямку, які не стрінули якогось поважного спротиву в народі. Як-же ставиться до цього наш наріз? За приклад подаю хоча би село Переволочу, де парохом був мій покійний батько. Це одно з найсвідоміших і найбільш українських сіл у Бучаччині. Селяни прийняли були радо ідею зміни календаря в своїм селі і навіть одно Різдво святкували вже за новим стилем.

Як адвокат і посол зустрічаєся, як і інші, безпосередньо з нашим селянством і можу сміло сказати, що воно не буде проти зміни календаря, але прийме її дуже радо. До моєї канцелярії приходять селяни часто в наші свята, не тільки за порадою, але навіть робити контракти. На мою увагу, що це наше свято, відповідають: „Годі нам святкувати аж три ріжні свята; в жидівські не торгують жиди з якими маємо ріжні інтереси і тому тоді не їдемо до міста; в латинські зачине склади в уряді, а часом і поліція не дозволяє тоді робити навіть у себе, в полі або вартаті... Тому, щоб не втрачати стільки днів, приїждимо до міста в наше свято. Та найкраще було би, щоб в нас був один календар...“

Пос. д-р Ярослав Олесницький.

## Чай марки Бузьок

1072 найліпший гатунок ч. 40 2—2

## 3 церковних справ.

Загальна Рада СС. Василіанок.

У дніх 25—27 грудня м. р. відбулася в Яворові Загальна Рада СС. Василіанок, у якій взяли участь черниці з Галичини, Закарпаття, Югославії, а також з Америки. М. ін. були на з'їзді делегати обох монастирів у Львові (при вул. Поточного і Зближненчя), а з краю зі Слов'їти, Підлютого, Підмихайля, Вишнівчя та Жиралки (львівська архієпископія), з Перемишля, Явора, Дрогобича і Висоцька (перемиська дієцезія), зі Станиславова і Кудринця (станиславська дієцезія). Закарпатські делегати були з Ужгороду і Пришвеза, з Югославії з Шіду і Крижівців, з Америки з дієцезії еп. Богачевського (з Філадельфії) і з карпаторуської дієцезії еп. Такача. На Раді СС. Василіанок були теж: еп. Кошицький з Перемишля, який з тої нагоди відправив у неділю 27. м. м. Службу Богу в церкві св. Юра і виголосив патрістичну проповідь, а який подікував шворіамам за привітання і їхнє поведіння, та о. Модест Пелех, ігумен оо. Василіні з Лаврова, який є візитатором СС. Василіанок на перемиську дієцезію. Загальна Рада СС. Василіанок прийняла цілу низку далекастих ухвал, які змагають до внутрішнього скріплення й поширення діяльності того чину між нашим народом. Можна надіятися, що СС. Василіанки заберуться тепер з ще більшою енергією до праці над виконанням української зіво-

## Англія супроти льозанської конференції.

На пропозицію англійського уряду в увазі на країну франц. кабінету, уряди заінтересованих держав погодилися відомити відкриття льозанської конференції з 18. на 26. ц. м. Англійський уряд радий над позицією, яку має зайняти на тій конференції.

Після тих нарад післав до Парижа англійський експорт від тих справ „Лейт Росс“. Там же прийшло вістку, що британський уряд буде брати, щоб вислати льозанської конференції привернула доміри відомих громадян до своїх держав в цілого світа до її мети. Делегати англійського уряду за конференцію у Льо-

занні будуть міністр закордонних справ Саймон і мін. фін. Нейл Чемберлен. З огляду на те, що 2. лютого відновлюється сесія англійської палати громад, англійська делегація рішє налягати на швидке закінчення льозанської конференції.

Поважне враження у світі викликала заява Льюйда Джорджа на сторінках „Дейлі Геральда“, що треба зовсім скреслити всі воєнні договори репарації, без чого світова господарка не зможе рівноважити.

В Лондоні помер в 43 році життя один з найзвідніших економістів „Лейбур-парті“, б. міністр торгу Граам.

При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.



чої молоді, виконуючи осьтак велику місію, як супроти нашої церкви, так і супроти нашої держави.

#### Греко-кат. парохії і церкви в Боснії.

„Руски Новини“ повідомляють, що в останньому часі відвідав єп. Діонізій Нярди такі греко-кат. парохії в Боснії: Девитину, де завладателем є о. Юрїстїй, Лішню, де працює молодий священник з Галичини, о. Левитський, Привор, де є осідок босанського декана о. Гр. Біляка, який ще перед війною прийшов з Галичини і досі з надзвичайною посидіткою працює між нашими переселенцями в приворській повіті, і Дервенту, наймолодшу нашу босанську парохію, якою завладує молоденький о. М. Орос.

Щодо церкви, то саме перед візитацією єп. Нярди відбулося урочисте посвячення ново-збудованої церкви в Баніа-Луї, про що був у „Ділі“ окремий допис. Лішня теж нова парохія, а вже має свою невеличку, але гарну церкву, а тепер саме починається там будівля нового парохіяльного дому. В Девитині готуються наші люди до будови нової церкви, бо досі мали спільну церкву разом з римо-католиками, а те-

пер побачили, що найкраще їм буде, коли попри власного священника і попри своє власне прихоростство (парохіяльний дім) матимуть і свою власну церкву. В Приворі є ще аперед війни гарна наша церква, збудована в українському стилі, а цього року докінчена будова просторого парохіяльного дому з великою салею для народних сходів. В Дервенті теж є вже свій дім для священника, а в налі, що незадовго буде там і своя церква.

Єп. Нярди давав на місцях різні поради і вказівки щодо дальшої розбудови наших парохій, які є в більшості молоді і бідні. Українські переселенці в Боснії витали свого улюбленого владника з найбільшим пієтизмом.

#### Ювілей гр.-кат. семінарії у крижевацькій єпархії.

Крижевацька греко-кат. єпархія святкувала недавно торжествено 250-ліття свого семінарії, який міститься в Загребі. З тої нагоди на руки єп. Нярди прислав привіт з власноручним підписом сам папа, а єп. Нярди видав до народу пастирський лист про значіння ревного і широнародного духовенства.

## Обдовження сільського господарства

В ЧЕХОСЛОВАЧИНІ.

Сучасна криза дає відчуті свій вплив на збільшення обдовження сільського господарства в Чехословаччині. Це в дуже природний наслідок обниження цін на сільсько-господарські продукти, обниження, яке сприяє зменшенню продукції та зниженню потреб землеробського населення.

Щоб собі уявити менше-більше, стю це обдовження, ми можемо базуватися на сумах гоничок, уділених сільсько-господарськими кредитними кооперативами (кампедички) та окржними кредитними касами, — виходячи з того, що майже ділу клієнтелю в цих установах творить землероби.

Обдовження сільського господарства з кампедички у 1930-му р. досягло 3,7 мільярдів чехословачьких корон (проти 2,4 мільярдів у 1927. р.); обдовження в окржних кредитних касах досягло в 1930 р. більше, ніж 3,1 мільярдів Кч (проти 2,1 мільярдів в року 1927-го); взагалі обдовження сільського господарства в вищегаданих установах досягло у 1930-му р. Кч 6,8 мільярдів (проти 4,5 мільярдів Кч у 1927 р.).

Але це обдовження мусіло би бути збільшене, на думку „Журналу сільсько-господарських кооператив“ (орган Центрального Союзу сільсько-господарських кооператив у Празі), ч. 45, 1931. р., приймаючи на увагу, що сіль-

ське господарство користуєтца позицок не тільки в цих кредитних кооперативах, але і також у приватних осіб та установ. Однак, треба пам'ятати, що вищегадані кооперативи, уділивши 6,8 мільярдів Кч позичок, розпоряджалися приблизно 9,5 мільярдами Кч вкладів та що істотну частину, які одержали позички від кооператива, мавчи рівночасно вклади в тих-же самих кооперативах. Наслідком цього зменшується й обдовження сільського господарства. Можна думати, що подібне зменшення дорівнює збільшенню обдовження, спричиненого тим фактом, що сільське господарство користуєтца з кредитів, уділених приватними особами та інституціями. Ось чому обдовження сільського господарства, означене сумою 6,8 мільярдів Кч (що відповідає 72 проц. зроблених вкладок), є близьке дійсності. Але, це обдовження слід признати дуже важким для сільського господарства. Чехословаччина, що находиться у сприятливіших економічних умовах, ніж її сусіди, без сумніву, не вживає заходів, які диктували би прийняття державою на себе боргів господарства сільського. Але, проблема раціональної організації сільсько-господарського кредиту є для уряду чехословачької республіки важним питанням, вирішення якого не сміє бути відкладаним на довгий час.

Проф. С. Воробієвський.

## Дивний вискок дрогобицького старости.

Пише нам один визначний громадянин із Дрогобича:

На ялинці військового гарнізону у Дрогобичі місцевий староста Ян Емерик виголосив промову, в якій м. і. заатакував „русифікацію“, що вони одинокі не відгукнувшись на поклики старости давати дарунки на ялинку для війська; п. Емерик заапетовував навіть до воєнків, щоб воєни цю поведінку українців „запам'ятали собі“.

Ця промова і її закінчення стали зараз відомі українському дрогобицькому громадянству та викликали серед нього немале здивування та всякі інші рефлексії. Передусім українські громадяни шойно після тієї промови вперше довідалися про якусь збірку поміж ними для воєнків, чи про якийсь поклан до них. А вже в Дрогобичі нема ані таких крамниць ані військових доставців, до яких можна би мати подібні претенсії: усі військові доставки є виключно в руках поляків і жидів!

З другого боку взагалі відгук на всякі такі зоклики є річю виключно доброї волі одиниць і

коли брак такої доброї волі можна в деяких випадках навіть пиятувати, то не личить чейже голові державної адміністрації у повіті використовувати таке для неприхильного насторожування воєнків проти тої частини населення, яка у даному краю й повіті є більшістю!

Однак — додає наш дописувач — це вже не перший вискок п. Емерика, дарма, що він є старостою у Дрогобичі ледви від яких 2-ох місяців. За той короткий час встиг уже дати себе пізнати зі свого ворожого становища до українців, яке тим більше вражає, що прийшов він на місце старости Порембальського, який все-таки знав місцеві відносини і будь-що-будь був — правником. Тимчасом п. Емерик на становищі старости прийшов зі ступня ротмістра жандармерії. До Дрогобича прийшов з Мехова коло Кельм. Коли читати звіт з заяви воєводи про українців, як „співгосподарів“ краю та одночасно слухати такі промови підзлого воєводи старости — то не дивиння, що „співгосподарі“ почувують себе дуже неприємно...

## З конскрипційної практики.

(Звідолення з місць.)

#### Іспит з української мови.

З Сорок, пов. Львів, пишуть нам: Дня 10. грудня 1931. прийшов першій комісар до Константина Королька, літ 31, з постеруковим і громадським провізником Федором Лигою з Сорок переводити конскрипцію. Запитав Королька про „господарство“. Запитання цього слова не розумів і він поправився „назвисько“. А дальше питав про релігію, чи жонатий, якою мовою говорити. Королько відповів, що „українською“. Тоді він сказав, що буде говорити по „руськи“, чи Королько його зрозумів, і почав питати, як буде по українськи: мама, тато, світ, Бог, чорт і т. д. Королько відповів, а нивісті замітив,

що комісар прийшов для спису, а не для іспиту. Комісар записав мову „руську“ і казав підписати аркуш. На це Королько відповів, що якщо йому можна записати мову „українську“, то він підпише, коли ні, то не підпише. Тоді комісар запитав: „Не хце пан підписати, що месьоні арешту, альбо 500 ал. кари“. В часі того діяльну Королько замітив: „Коли я при праці у Львові і говорю по польськи, то я є поляк“. На це комісар сказав: „Так!“ і записав Королька записком. — Зновже Маршалка Юрій С. Панька записав без нього в йв. Маршалка, коли він домагався в комісара показати йому, як його записав, то комісар казав йому зголоситися до віята —



ХОРОНІТЬ  
ВАШІ ОЧІ

9434-6

ВЖИВАЙТЕ ЖАРТВОК  
PHILIPS ARGENTA

Олексій Бавдик підписував у своїм домі Федора Кошару. Друг казав йому підписати комісар. Що було написано в друку, він не знав. Він сказав: „На своє, то я дивинся, а на другого мене не обходило. Казав підписати, то я підписав“.

#### Зловживання в Бірчанщині.

В Бірчанщині переводили перепис самі комісари поляки. Призначених на комісарів у деяких громадах учителів українців в останньому дні відкликано. Так було прим. у Паткові Руській, Ліпні, Брежані і в Явірнику Руській. В Явірнику Руській переводило перепис двох комісарів поляків незнайомих прізвища з Добромиля і місцева учителька полька К. Бартишська. Комісари з Добромиля не хотіли виповнювати в ніякий спосіб рубрики про рідну мову. Не могли протести селян. На рішуче домагання Василя Чипора, щоб виповнити йому рубрику про рідну мову, відповів комісар: „Я вам на руську...“ Свідки Василь Чипор, Ілько Чипор, Михайло Коростенський, Текля Коростенська і Микола Паавілода. Свідки не виповнювання рубрики про мову: Дмитро Соричак і Атаназ Налепа, котрі, як радні, ходили з ними по хатах

## Еміграційні справи.

Контингент емігрантів до Аргентини на січень і лютий.

На січень дозволив Еміграційний Уряд на виїзд 500 людям без особистих візів за кордон. На лютий Уряд визначив контингент емігрантів-хліборобів, що їдуть до Аргентини, на 1.000 людей.

В межах визначеного контингенту можуть старатися за безплатні еміграційні пашпорти самі хлібороби, хліборобські бездітні подружки, здібні до праці на ріллі, та подружки з дорослими дітьми, поскільки кожний член родини є здібний до праці на ріллі.

Емігранти, які хотять їхати до Аргентини, мусять мати по 950 зол. на корабельну карту та по 305 зол. від особи на оплату аргентинської візи.

#### Шукають спадкоємців.

У Франції на сезонів еміграції помер Котик Іван, син Гната і Анни, ур. в селі Бухильова. Своєки повинні зголоситися до Експозитури Еміграційного Уряду у Львові по гроші, що остали по покійнику.

#### З еміграційної статистики.

В грудні м. р. виїхали до Зауучених Держав Тівоційної Америки, Канади, Бразилії, Аргентини та інших заморських країв дальші транспортні в числі понад 500 людей.

## З організаційного руху.

ПОВІТОВІ ЗІЗДИ УНДО.

Радехів. Повітовий Народний Зїзд у Радехові відбувся 24. грудня м. р. У зїзді взяли участь делегати з 30 громад повіту. Реферат про наше політичне положення і діяльність Української Парла. Репрезентації виголосив пос. д-р Любомир Макарушка. По довгий дискусії зїзд ухвалив резолюції, в яких між іншим одобрив діяльність провуду партії і Парламентарної Репрезентації, висказав їм повне довіра та заявив, що Радехівщина буде солідарно піддержувати провід у змаганнях для добра народу. Зїзд віддав усе громадянство Радехівщини до організації всіх діянок громадського життя, опертій на власних силах, щоб перебудит час кризи. На зїзді вибрано новий Повітовий Народний Комітет, якого головою став д-р Ярослав Селезінка.

Сколе. В Сколім відбувся Повітовий Народний Зїзд 31. грудня м. р. Хоч того дня впадав великий сніг, що сильно утруднював дорогу, на зїзд прибуло біля сотні делегатів, а між ними поважне число духовенства. Зїзд відкрив дотерішній голова П. Н. К. о. Мосора. Проводив п. Логинський, а секретарював студент унів. п. Прутулак. На поряжк нарад був реферат і звіт з діяльності Української Парламентарної Репрезентації пос. Великановича, організаційний реферат про партійну пресу, вибір Повітового Народного Комітету і делегатів на Краєвий Народний Зїзд. У дискусії над рефератом пос. Великановича особливо живу участь брали священники. Зїзд одобрив діяльність провуду партії та Україн. Парла. Репрезентації, при чому промови висказувалися різко проти партійного розединня, а за спільним національним фронтом. Організаційний реферат виголосив д-р Бу-



жак, який обговорив також справу партійної преси і програму УНДО. Після того вибрано новий Повітовий Народний Комітет, якого головою став д-р Булак, адвокат у Сколім. З'їзд ухвалив низку резолюцій, а яких між іншим вівал послав, щоби частіше здавали звідомлення в повіті, а також по районах і були в тісному зв'язку з виборцями. В загальному з'їзд мав наскрізь поважний, діловий характер і є повна надія, що під проводом нововибраного Комітету Скільщина займе в національному розвитку своє старе, традиційне місце.

## ЛІКАР

## Д-р Витолд Левицький

орлинує з днем 1. січня ц. р.

## в СТАРИМ САМБОРІ

(в будинку Каси Хорих).

1196

1-2

## ЩЕ ОДИН УРЯД У КИТАЮ.

МОСКВА, 10. І. ПАТ. Із Шангаю повідомляють, що політичні та військові нанкінські діячі створили уряд півд.-зах. Китаю з осідком у Кантоні. Нанкінська влада невдоволена цим, бо вважає це доказом недовіри для центр. уряду та висловом сепаратизму.

## МІКАДО НЕ ПРИЙНЯВ ДИМІСІЇ КАБІНЕТУ.

МОСКВА, 10. І. ПАТ. З Токіо повідомляють, що мікадо не прийняв димісії кабінету, тому кабінет димісію відкинув.

## СКАРБОВІ ПАЛАТИ І ГОСПОДАРСЬКЕ ПОЛОЖЕННЯ КРАЮ.

ВАРШАВА, 11. І. ПАТ. Під проводом міністра скарбу Яна Пласудського відбувся вчора з'їзд презесів скарбових палат з цілої Польщі. Предметом нарад було устійнення праці палат і пристосування скарбового апарату до спеціальних господарських умовин в краї.

## ГІТЛЕРІВСЬКІ ЗЛОВЖИВАННЯ.

ЕССЕН, 11. І. ПАТ. Тутешні „Рур Ехо“ повідомляють про великий скандал в гітлерівському таборі. В Товаристві опіки над громами полягалих гроші, що походили із публичних жертв призначували на гітлерівську організацію замість на вдержання гробів полягалих воїнів.

## ЗРІСТ ГІТЛЕРІВСЬКОЇ ПАРТІЇ.

ЕССЕН, 11. І. ПАТ. На вічу гітлерівців провідник націонал-соціалістів Гебельс висловив промову, в якій підкреслює між іншим, що гітлерівська партія в часі т. зв. політичних ферій збільшила 107.000 членів. Планів лівих партій створити залізний фронт проти гітлерівців сьогодні спізнений.

## ОСТАННІ ВІСТІ

## ЗМІНА КУРСУ СУПРОТИ УКРАЇНЦІВ?

У варшавських політичних колах круляють чутки, що з нагоди соймової бюджетової комісії при дискусії над бюджетом мін-ства внутрішніх справ міністр вн. справ Перовський висловить промову, в якій торкнеться крім бюджету того мін-ства також і інших справ, м. ін. справи меншинної політики у Сх. Галичині, себто відношення уряду до українців.

## СОЙМОВА БЮДЖЕТОВА КОМІСІЯ.

Після святочної перерви відбулася 11. ц. м. соймова бюджетова комісія і радила над бюджетом міністерства закордонних справ. Державний підсекретар Бек звернув увагу на бюджетові ошадності. Коли в 1925 р. бюджет міністерства вимагав 56 мільонів, теперішній прелімінар здовольється тільки 44 мільонами. Бюджетовий референт пос. Валевський (БВ) зазначив, що цей бюджет менший на 6 і пів міль. зол. від попереднього. Без огляду на зріст ревізіоністичної пропаганди, спрямованої проти Польщі, польський пропагандистський фонд виносить 4.260.000 зол., коли Німеччина призначила на це 20 міль. марок.

Пос. Чалінський (ПЧ), обговорюючи пропагандистський фонд, спинився на загрозливих публікаціях, ворожих Польщі, вичухи ці факти з внутрішньою політикою.

## Промова пос. Олесницького та Загайкевича.

Пос. Олесницький зазначив, що українці голосуватимуть проти бюджету, головний же проти дисп. та пропагандистського фонду. Мін. Залеський явлює в Женеві політику польського уряду супроти українців незгідно з правдою. Навіть убивство пос. Гелука приписали українській суспільності, яка з тим не мала нічого спільного. В дусі цієї заяви польський уряд почав широку пропаганду, не перебивав в агітації, щоби доказати, як гарно живе українцям з Польщі. Хіба видавання великих грошей на такі

## Довкола майбутніх конференцій.

Голоси французької й німецької преси.

Французька преса зраджує подеперіюваний тон у зв'язку зі шораз рішучішою позицією Німеччини в справі репарацій та у зв'язку з шораз ближчим речинцем конференції для роззброєння. ПАТ розголошена звістка париського кореспондента „Журналь де Женев“, що першим ділом цієї останньої конференції буде розслід стану німецьких збройних сил (такі, мабуть, пляни Франції). Той-же ПАТ подає за „Берлінер Цайтунг-ам Міттаг“ інтерв'ю з якимсь чільним

французьким політиком, що Франція готова згодитися лише на двохлітню мораторію для репараційних сплат та їхню редукацію, однак про скреслення взагалі репараційних зобов'язань не може бути мови.

Нема сумніву, що димісія Бріанна й криза французького кабінету стоїть у зв'язку з міжнародними подіями, яких розвиток приймає для дотеперішніх тез Франції дуже некорисний характер.

## Поважна ситуація на Далекому Сході.

Нота протесту Зєдинених Держав. — Становище Японії, Англії й Франції. — Загострена ситуація у Манджурії. — Атенат на мікада. — Димісія япон. уряду. — Цькування сов. преси.

Мабуть найважливішою подією останніх днів світового значіння є гостра нота протесту, вислана Зєдиненими Державами Японії, в якій Зєд. Держави не признають і будуть протиставити ситуації, яка нахилила засаду політики „відкритих дверей“ супроти Китаю. Тому Зєд. Держави боронять суверенність і ненаврушність адміністраційної території Китаю. Відпис ноти переслано всім великодержавам. Текст відповіді Японії ще невідомий, але буде напевне негативний. Вказує на це заява японського м-ства закорд. справ, передана також ПАТ-ом, що акція Японії у Манджурії має на меті лише береження японських прав та інтересів і що Манджурія не була інтегральною одиницею Китаю, тому ніхто китайської суверенності не нарушив. Воєнна рада в Токіо заявила за концетрацію військової акції і за веденням наміченої політики без огляду на протести третіх чинників. — Англія й Франція ще не висловилися на американську ноту; їх становище тим більше

незручне, що вони є членами Ліги Націй і мусять вести кожну акцію супроти Японії лише через Лігу.

Одночасно загострюється ситуація в Манджурії, де японські війська зайняли цілий ряд дальших міст. Японський уряд загрозив блоку до китайських портів на випадок, коли буде тривати далі бійкот япон. товарів у Китаю. Ще дужче загострив ситуацію атенат на японського цісаря: якийсь чоловік, кореянець Ріго-шо, кинув на повозку мікада бомбу, що вибухла за повозкою, не нанісши великої шкоди. Його піймали і наїшли при ньому ще одну бомбу. Японська преса обвинувачує китайців, що вони інспірували чи навіть організували атенат. Японський уряд інакше подався до димісії, почувачи себе відповідальним, що не запевнив безпеки цісареві. Уряд ще залишається при владі. Знову московська преса оголошує „ревеляції“ про воєнні пляни Японії супроти СРСР і Зєдинених Держав.

## Франція і німецькі відшкодування.

ПАРИЖ, 11. І. ПАТ. Пізурядово повідомляють, що французький уряд ще не рішився, як ставитися до заяви канцлера Бріннга, що Німеччина перестане платити відшкодування. Рада міністрів буде обмірковувати цю справу у вівторок. Вже сьогодні певне, що міродатні кола не звернуться за рішенням міжнародного мирового трибуналу в Газі, передбаченим на випадок, якби Німеччина не додержала своїх зобов'язань. Експерти підкреслюють, що Франція

не є безборонна, бо може наложити спеціальну оплату на артикули, спроваджені в Німеччину. Суми з цього джерела перейшли до спеціального репараційного фонду. Відомо теж, що уряд Ляваля уповажива Французький Банк у червні м. р. взяти участь в широкій кредитовій операції в користь Німеччини. Дана позичка, відновлювана кілька разів, кінчиться з кінцем лютого. Тоді французький уряд вирішить, чи можна її відновити.

## Котра вістка правдива?

У зв'язку з вістками про паничання Чічеріна приносять німецькі часописи ще одну чутку. А саме, коли Чічерін побачив, що в боротьбі проти Літвінова мусить уступити, зажадав, щоби його пустили за кордон, тим більше, що нездужав. Сталін не хотів згодитися. На це Чічерін заявив, що звернеться до одного чужинного посольства та доведе до скандалу, якого ще в історії дипломатії не зазнала ніяка держава. Тоді швидко Сталін дозволив Чічерінові відійти до Німеччини. Чічерін перебував почасти в Берліні, почасти в Вібадені та діставав місячно

1.500 марок емеритури. Тому півтора року Сталін зажадав від Чічеріна, щоби вертався до СРСР, інакше втратить емеритуру. Тоді Чічерін сказав делегатові більшов. посольства в Берліні, що коли не діставатиме точно емеритури по 1.500 марок, то муситиме прийняти пропозицію одної нюрнберзької книгарні, яка йому давала 200.000 доларів за його спогади, які вже написав і та є адептована в тесорі якогось банку. Так СРСР хоч не хоч мусить і далі платити Чічерінові емеритуру, з якої він і далі ще живе в якомусь німецькому містечку.

цїли у часі кризи не є умотивоване. Опіка польського уряду над українською зарібковою еміграцією до Франції неадекватна. Польським горожанам української національності утруднюють теж приїзд до Польщі. Українців не приймають до дипл.-консулярної служби. Наведені факти умотивовують негативне становище українців до цього бюджету.

Після промови справоздавця Валевського прийняли в голосуванні оба ошадністеві внесення референта.

Пос. Загайкевич в імені свого Клаубу зголосив резолюцію за скасуванням нагалих судів: Сойм визнає уряд негайно скасувати нагали суди.

Українці роблять відповідальним міністра справедливості за полі в 1930 р. Мін. Складковський признав, що тоді були надужиття. В зажаданнях і інтерпелляціях українці подали нагадці та місцевості. Асеж такі міністр не перевів сілства проти винуватів. Одного українського омалемика арештували в Перемішлі за те, що в нього вийшли кілька примірників „Відбулова Нації“, органу, який має дебіт у Польщі. Стали збирати проти нього матеріал, відставили його з Перемішля до Львова, потім до Сянока та знову до Перемішля, а вкінці передали його перемиському суду. Поліція від 3. липня 1930, до 2. січня 1931, не могла вийти проти того студента ніякого фактичного матеріалу, аж вкінці суд справу умирив. Можна що справу затитузувати „Історія одного процесу справедливості“ за приміром Струтові повісті „Історія одного скіпана“. Такий понос коштував кілька тисяч.

Опісля бесідник наводять факти злого трактування авіації, цитують факти, м. ін. справу студ Дацишина, засудженого на смерть на основі зізнань, вимушених у слідстві. Всеж слідство проти даних функціонерів не було. Це не фантазія, — каже бесідник — таких річей влада не справджує, згори заявляють, що це брехня, так що дискусія згори виключена. Не добре, що ви панове, того не бачите — замість признати, що це зажадання поважні та розглянути їх.

## Відповідь міністра.

Пос. Загайкевичеві відповідав міністр справедливості Міхаловський. Він сказав, що всі ті приміри, які міг схопити з промови пос. Загайкевича, постарався справити та поробити відповідні висновки. Зате тими справами, які подано занадто загально, не може займатися.

## БРІАН ОСТАЄ.

ПАРИЖ, 11. І. ПАТ. З округнення Бріанна висвїняють, що стан здоров'я його дозволяє йому далі вести закорд. справу. Бріан димісії не зголошував, лише теку свою віддав до розпорядження прем. Ляваля на випадок димісії цього кабінету.

## Біржа.

## Гроші.

Американський долар 891:50—892:00, канадський долар 874:00—875:00, чеська корона 0:56:25—0:56:30, австрійський шїлінг 1:12:00—1:14:00, румун. лей 0:03:00—0:03:30, французький франк 0:34:50—0:35:00, швейцарський франк 1:73:50—1:74:00, фунт стерлінгів 10:00:00—31:00:00, радянський червонець 0:00—0:00, німецька марка 2:41:58—2:41:90.



## ВІДЗНАЧЕННЯ МУСОЛІНІ ТА ГРАНДІЯ.

РИМ, 10. І. ПАТ. Папський нунцій Борґонжіні Дука вручив Мусоліні в імені папи відзнаки ордера Золотої Остроги. Мін. Гранді доставив найвищу відзнаку ордера Пія.

## ПРОТИ НАДДУНАЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ.

ВІДЕНЬ, 11. І. ПАТ. На вчорашньому засіданні головної ради великокомітетської людської партії міністр справедливості Шіфр аналізував ситуацію в закордонній політиці. Рада заявила проти наядунайської федерації та азіягалі проти яких-небудь планів без порозуміння з Німеччиною.

## ПОВІНЬ В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

ПРАГА, 11. І. ПАТ. Наслідком відлигу і сильних дощів виявили ріки, що в багатьох місцевостях північної Чехії залили дороги і мости. На Моравії виявили теж ріки, однак досі не зробили помітних шкід.

## Дрібні вістки.

Агент на Італійського консула у Парижі виконав італ. студент Роні консула пострілений студент арештований. — В СРСР відкинуто Вищу Раду Нар. Господарства в його агенді поділено поміж три комісаріати. — Союз безбожників провадив на цілому терені СРСР підчас Різдвяних Свят антирелігійну пропаганду у всякі провокаційні імпрези. — Голландський прем'єр заперечив, буцім то в Голландії продукують для Німеччини зброю. — В Іспанії були робітничі демонстрації: в м. Арнедо агітувало від коудь 6 осіб, в тому числі 4 жінки і 1 дитина. — Між Італією і Туреччиною підписано угоду про військові острівці. — У Відні аймаються ідею наядунайської федерації; більшість австр. партій пропонується. — Стан здоров'я Бріана поправився, так, що він веде далі закордонні справи Франції, тим більше, що він не аложив своєї димії, а свою теку дав до диспозиції прем. Лівалева на випадок димії цілого кабінету.

## ✠ Проф. Олексій Петров.

6. січня помер у Празі на 73. році життя (уродився 1859 р.), розвідник паралізмів, відомий російський учений, колишній професор петербургського університету Олексій Петров. З фаху історії слов'янщини і автор відомих доповідних розвідок із історії балтійських словян XII в., сербів XI в. тощо. проф. Петров зацікавився долею наших закарпатських братів і від 1903 року рік за роком випускав дуже цінні і цікаві розвідки в матеріалі з історії Закарпатської України, що виходили під спільним наголовком „Матеріали для історії угорської Русії“, головню накладом Російської Академії Наук. Покинувши навчання закінчив малярської мови, студював по угорських архівах, у Будапешті і на провінції і виробився на першорядного знавця історичної долі закарпатських українців. Позбавлений, в приходом більшовиків до влади професури, випрошується у них за кордон, дістає паспорт і оселяється на постійне життя в Празі, авдіки раз-у-раз виїждить на студії по архівах та бібліотеках Закарпаття, Румунії. Приїздив і до нас, до Львова для праці в бібліотеці Наукового Товариства ім. Шевченка. Бувши у вересні минулого року, скарги мене на своє здоров'я і говорив, що мусить ліквідувати свої наукові справи і вертати додому вмирати. Та не судилося — недавно довідався я, що його розбив паралізм, а ще прийшла сумна вістка і про смерть. З покілим відійшов від нас навіть не лиш першорядний дослідник, але й одинокий і неастигний знавець угорських і закарпатських архівів. Був членом багатьох наукових установ, а між ними й нашого Наукового Т-ва ім. Шевченка.

Вічна йому Пам'ять!

В. Дорошенко.

## НОВИНКИ

— Театр ім. І. Тобілевича (Кооператива Укр. Театр) після тимчасового побуту в Станіславові (де діяв 14-го ц. м.) з виставами з новим репертуаром у напрямку на Перемишль через такі міста: Калущ, Болехів, Долина, Стрия, Дрогобич, Самбір, Старий Самбір і Добромил.

— Служба Божя з Успенської церкви у львівському радіо. В четвер 14. ц. м. (на наш Новий Рік) буде передана у львівському радіо Служба Божя з Успенської церкви. Співатиме хор під ароводом проф. Прокоповича. Чекатимемо о. кан. Д. Лопатинський в асисті о. д-ра Костельника й о. Горчинського. Проповідь виголосить о. д-р Костельник.

— Українка. В чеському місячнику „Vlast“ (Батьківщина) в Празі, в ч. 1—3 за рік 1931 був видрукований переклад Грінченкового оповідання „Без хліба“. Переклад зробив о. Ф. Г. Жуналек, відомий письменник та директор реальної гімназії. У журналі „Vlast“, як визначний знавець слов'янських мов, веде він рубрику „Славянський огляд“.

— Українське Різдво і польське радіо. З нагоди греко-кат. Різдвяних Свят львівська радіо-станція, що по машинному обслуговує своїх українських слухачів, — надала у середу, 6. І. ввечері у 17.45 год. українські колядки зі Львова, а в четвер, 7. І. в 9.30 год. Службу Божу з української катедрі у Станіславові. Колядки співав мужеський хор під кермою І. Охримовича. Передчу Служби Божої зі Станіславова перервали на половині; невідомо з якої причини, мабуть на те, щоби надати слухачам „час із Варшави“. А якщо руководилися таким мотивом, то могли опісля знову надавати продовження Служби Божої. Як довідуємося, 20. лютого 1932 р. варшавська станція в 20.15 год. надаватиме концерт Українського Хору ім. Лисенка під кермою п. Сологуба, а всі слухачі, що користуються львівською радіою станцією матимуть змогу слухати концерти через передачу.

— Великі письменники протестують. Міжнародний союз Пен-Клоуб, до якого належить 4.000 письменників із 55 країн, звернувся до урядів усіх держав з таким покликом: „Вряди-годи совість усього світу хвилюється ревеціями про погану поведінку в тюрмах одної або другої країни з політичними або такими азіями, які перебувають у тюрмі за злочини проти релігії. Ми переконані, що саме державні уряди найбільше покликані зберігати закони та слідкувати за тим, щоби не нехтували законів тоді, коли в тюрмі перебувають такі в'язні. Ми пригадуємо урядам, що ніщо не викликає такої ворожнечі між одною та другою країною як погослода про погану поведінку з політичними азіями в тій державі“. — Підписали заяву: М. Метерлінк, Честертон, Дж. Гельсбург, Бернар Шоу, Г. Уельс, Ромен Ролан, П. Валері, Жорж Дюгамель, Жіль Ромен, А. Моруа, А. Жид, Г. Гавтман, Томас Ман, Рабіндранат Тагор, Кнут Гамсун, та інші.

— Одна цікава ревізія. Дня 21. листопада 1931, себто напередодні доповнюючих соймових виборів, перевели службовики державної поліції з Пилулич (Варшавські і Пхочак) в Івана Сяосарчука, церковного дяка в Горохівцях, перемиського повіту, хатню ревізію, покликуючись на писемне доручення староства, якого зрештою нікому не показали. Не сказали, за чим шукають, однакешпорили найбільше поміж всякими паперами і книжками. Нічого не найшовши, поліція відійшла, стягнувши лиш особистий протокол з Івана Сяосарчука. У нікого більше ревізії не переводили. Зате зараз слідуючого дня сталося таке диво: Іванові Сяосарчукові доручено з пошти якусь книжку, а разше брошуру, досить пімяту, якої він не замовляв, ані теж не знає від кого вона прийшла. Цю брошуру Сяосарчук негайно спалив.

— Горгонова не буде відповідати перед налим судом. Відома широкому загалові вбивця 17-літньої доньки інж. Заремби, Горгонова, відповідатиме перед лавою присяжних; розправа відбудеться за 2—3 місяці. Інж. Заремба перебуває ще у слідчій тюрмі аж до покінчення слідства, яке тепер почнеться знову.

— З краєвої хроніки. В Ярославі хтось убив і ограбля 70-літню Файгу Блайхер. — Під замітом убивства Юрка Чорнія з Горуцька арештували Михайла Грицева та Федора Вірта. — Ограбили Петра Шеленка з Дністри під грозою абивства. Арештували Василя Яворського та Кароля Кобилівського з Попельська. — Намагалася отруїти Ю. Танька у Стрию. — Перед військовим судом стане Михайло Головач із дубенського гарізону, який постріляв себе в руку, щоби не вертати до війська.

— Перші підсумки з перепису населення в Польщі. Населення Польщі — 31.000.000, Львів — 315.120 мешканців, Варшава — 1.175.000, Лодзь 605.287.

— Смерть редактора „Манчестер Гардіан“. Помер головний редактор і видавець англійського щоденника „Манчестер Гардіан“ Ц. П. Скот у 83 р. життя. Відомо, що цей щоденник — один із найбільше впливових чинників світової пресоюї опінії. Він здобув собі становище світовою об'єктивністю та точністю інформації, завдяки чесності його редакції. „Манчестер Гардіан“ поміщував в останніх двох роках дуже обширні та правдиві звістки про нашу справу.

— Вожді червоної армії. Комісар воєнних справ Радянщини Ворошилов від XVI партійного з'їзду присвячує свій час політичним справам, працює в повній згоді зі Сталіним. Кермував армією дійсно Шоломніков, який у практичній діяльності адміністратором; в військових кпу-

## Ревматизм зник — немов би чудо сталося!

Ревматизм, подагра і споріднені захворювання, мають як відомо, за причину нагромадження у людських організмі, мочовий kwas. Мочовий kwas творить острів, не голки дрібні кристали, що загинаються у м'язах, або в інших частинах тіла, часто спричиняють страшенні болі вже при найменшій русі. Головно в сугубах можуть ті гострі кристали викликати небезпечні захворювання, роблять з хорого нещасну каліку. Якія драматичні, епідемічні болі, поступенно тратьте силу у членях. Також п. А. Шпет, бляжар у Львові, кул. Плясувського 14, терпів від літ на тяжкий ревматизм. „Я був уже кілька разів у Львові“, пише він до нас м. й. „і крию цього лікувався в останніми можливими засобами, як поминаннями, болісних застрілів — але багато це не допомогло. В останній мисі з виснаження я був немаленький до праці. Тоді звернувся мені увагу на Тоголь і коли я взяв першу рурку, сталося чудо: болі цілком устинули і я міг знову працювати“. Подібно терпів багато терпліх, що, якнайзав табакети Тоголь при ревматизмі, подагрі, рй в сугубах, ломоті в костях, нервових боліх і годенні, грипі, простуді і споріднених терпліх. Непридатні для серія, жодука і інших органів. Тоголь не тільки впливає болі, але поборює в зародку ті недуги і не дає зворотись мочовому kwasу. Тому навіть у хронічних випадках, та коли інші засоби алязяться несприятливими, при поміч Тоголь осягнені надсподівано добрі висади. А коли ще додано, що тисячі лікарів поручає Тоголь, то кожний може з повним довір'ям його купувати. Є у всіх аптеках. Спробуйте самі ще інші, але жалуйте у власні інтереси тільки Тоголь — нема нічого ліпшого.

1193

2-2

гах настали неважодини, до революційного комітету армії наплавляли неспинно скарги. Опісля призначили заступником Ворошилова — Тугачевського. Він усунув деяких старшин: вождя воєнної летунської флотії Буранова та вождя морської флотії Муклевича. На їхні місця призначив він Аліксін — вождом летунської, Орлова — вождом морської флотії. Найбільший вплив серед вождів червоної армії має Бліхер; на випадок війни його призначили як керівником фронту на Далекому Сході; Егорова вислали на польський, Якіра на румунський, Убровича на середньо-азійський фронт.

— По широкому світі. В Одрі на Поморі відкрили праславянську планетарію зперед 5000 літ. — 7 робітників, які лишилися під землею підчас катастрофи копальні в Костенцентрум удалоса врятувати. — У Женеві радить делегація Комітету Ліги у справі золотого покриття. — Перервана гробля на Мульді, два села загрожено. — У Сопотах арештували 27 гітарівців за напад на комуністичну нараду. — У Східних Індіях буревій перервав телефонічний зв'язок. — Підчас повні згинуло в Батаві 13 осіб. — Помер угорський міністр справедливості Гаманджіо. — У Мінхені розділили протирелігійні дїточки прихильники ген. Людендорфа. — Франція позичає Чехословаччині 500 міл. франків 12. ц. м. — У Видавництві Ульштайна в Берліні застрайкувало 20 робітників. — Місцеві залізні 12.000 та ріді. Мешканці тікають. — Повстання Професора литовських письменників. — 4.000 робітникам виповіло працю берлінське підприємство АБЦ. — При грі копаного м'яча в Зединенних Державах агітуло в 1931 р. 43 амагуни. — Мюррей Бутлер лауреат мирової нагороди Нобеля на 1931 р. подарував містам Могунії 2.000.000 зол. на збірня видання творів Гетого у 50 томах.

## Куток мови.

„Діло“ ч. 6. „Світа не в респектовані“ зам. шановані; „непростимий“ (рос.) зам. невідачний; „примінення“ (рос.) зам. прикладення, застосування; „зисати пошану“ (поль.) зам. прихвати, зидати собі; „організація“, в котрих ми є“ зам. де ми є; „мають заставити людей“ (рос.) зам. приневолюти, примусити; „стремління“ (рос.) зам. амагання; „непереступний“ (рос.) зам. непрохідний, непролазний; „коли вона стане“ (поль.) історично“ зам. стане; „несурвність“ (рос.) дурниця, неспівитниця „без слави“ (поль.) зам. плями, ризи.

„Новий Час“, ч. 7. „Шли, які переслідують“ (рос.) рїжні державні“ зам. мають на меті, ставлять собі, до яких прагнуть; „старанно“ (поль.) зам. дбайливо; матрос (рос.) зам. моряк; „можність“ (поль.) знизити догнати зам. спромота; „не придержувався сталою надраму“ зам. постійний; під впливом польської мови в нас уквивають постійно терміну „сталий“, хоча його можна би зживати хіба в азначній якогось неперушного предмету нпр. „стала збіда, вода“; „унеможливити відбуття“ (поль.) конференції зам. не дозволить (перешкодити) конференції відбутися; „автоматично опускає“ (поль.) рампу“ зам. спускає; „та є певним, що...“ (поль.) зам. та певно, що; „усьо“ (рос.) зам. усе; „допирала“ (поль.) ідеологію“ зам. піддержувала; „не утмачо“ (поль.) вагтості“ зам. не відбавимо.

— 6 —



— Краска світла та праця. Д-р Руффер із Берліну вважав, що краса світла дуже впливає на видаєність людської праці. Він устійний чергу красок: жовта, зелена, червона, біла, блакитна. Найвідповідніше освітлення для людей, які працюють умовою, це жовте, або жовто-зелене.

— На розбудову Національного Музею у Львові зложили у грудні 1931 р.: Парохівський уряд — Лани біля Стриги — 30 зол.; по 10 зол. — д-р В. Маковський, нотар у Ліску (разом 100), В. Дяків, нотар у Немирові (разом 20), д-р І. Полюхайло (разом 30), адвокат д-р Косак у Коломиї, 5 зол. о. В. Мармаш із Запорожжя. За 1931 р. надано на будову 42.545,27 зол.; зібрано 4.576,51 зол.

### 3 судової салі.

#### ВІДГУК БОРОТБИ ЗА УКРАЇНІЗАЦІЮ ЦЕРКВИ НА ВОЛИНІ.

У Володимирі 17. грудня м. р. відбулася судова розправа між д-ром Річинським, бувш. головою Українського Церковного Комітету, та Евг. Комаревичем, головою церк. секції РНО (Російського Народ. Об'єднання). П. Комаревич підчас виборчої кампанії 1928 р. на вічах москвофілів у Володимирі публічно заявив, що д-р Річинський одержав 30.000 зол. на розрушення Православної Церкви. За це д-р Річинський притягнув Комаревича до суду; в повітовому суді після допиту свідків покарало Комаревича однією місячною в'язницею. Тоді К. зголосив відклик і справа перейшла через Найв. Суд і нарешті знов опинилася назад у Володимирі для остаточного вирішення. Але суд і цим разом затвердив присуд і. інстанції, так, що Комаревича таки покарано за клевету. На розправі Комаревича боронив адв. Забродський з Луцька (росіянин); д-ра Річинського заступав б. посол адв. Самійло Підгірський з Коляти. Численно зібраному громадянству особливо подобалася остання промова адв. Підгірського в обороні честі ідейних борців за українську церкву. Поприходили на розправу також місцеві москвофільські верховоди, але з соромом мусіли вертати.

## СПОРТ.

### Окружні лещетарські змагання.

Український Спортовий Союз повідомляє всі львівські клуби, що лещетарські змагання в плоскім бігу за місцевістю львівської округи підбудуться дня 24. січня 1932. Організацією змагань займається У. С. С. К. До цього часу всі клуби переведуть у себе елімінаційні змагання і лише найліпших своїх змагунів зголосять до окружних змагань.

### Сходина совгартської секції У. С. С. К-у.

Сходина совгартської секції У. С. С. К-у відбудеться дня 13. січня ц. р. в год. 19.30 веч. в Академічному Домі в доміції У. С. С. К-у. Зогляду на близький речини совгартських змагань усі совгари мусять явитися.

### Сходина шермової секції У. С. С. К-у.

Ініціативні сходина шермової секції У. С. С. К-у відбудуться дня 13. січня ц. р. в доміції У. С. С. К-у в Акад. Домі в год. 14. попл.

## † ПОСМЕРТНІ ЗГАЛКИ.

Читаємо в яворівському „Українському Слові“. Дня 20. грудня м. р. помер внаслідок осінніх подій 1930 р. Андрія Лятошинський, 32-літній селянин з Дрогомишля, повіт Яворів. Від осени 1930 р. Покійний хорував, аж смерть звільнила його від важкого терпіння. Покійний осиротів жінку, трое дітей і стареньку матір. Похорони відбулися 22. грудня м. р. при масовім здиві народу зі всіх доколичних сіл. В похороні взяла участь — не без перешкод — дута оркестра з Немирова. В село стигнено численно з повіту сторожів безпеки. Покійного попросили промови о. Р. Цепінський з Дрогомишля і о. Н. Шумило з Липівця, любачівського повіту. До численних могил прибула ось так ще одна. В. Й. П.!

### Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дня 11.1.1932 р. за масло експортне та десертне пріма 32% зол., за літру молока 19—20 сот., літру сметани 1:10 зол., копу яєць 5:70—5:80 зол.

## Нові книжки й журнали.

### КНИЖКИ.

КАЛЕНДАР КАНАДІЙСЬКИХ УКРАЇНЦІВ „ПРОВІДНИК“ НА 1932 Р. Вінніпег, Манітоба — Канада. Накладом Т-ва Опіки над українськими переселенцями ім. св. Рафаїла в Канаді.

КЛЮЧ ДО ЕСПЕРАНТА, мініатюрний випуск у 32-ох сторінках. Ціна 35 сот. При допомозі цього „ключа“ можна читати все написане есперантом без попередньої науки. Ця корисна книжочка появилася заходом Т-ва Українських Есперантистів „Прогрес“ в Коломиї та під доглядом Міжнародного Центрального Комітету (І. С. К.) есперантського руху в Женеві. Серед збірки „ключів“ у всіх європейських мовах і головніших азійських не бракуватиме — українського, а це дасть українським есперантистам змогу ширити серед нашого громадянства цю міжнародню мову дешевим коштом. Автор „Ключа“ О. Кузьма видав книжечку добайливо. Міжнародній Центральному Комітету у Женеві признав українське видання за найкраще з подібних видань інших народів і купив 500 примірників.

### ЖУРНАЛИ.

ВІСТИ З ЛУГУ, письмо присвячене луговим і січовим справам, просвіті та науці. Львів, січень 1932. Р. VII. Ч. 1.

КООПЕРАТИВНІ ВІСТІ, економічно-кооперативний двотижневик. Ч. I. Р. II. 1. січня 1932.

КООПЕРАТИВНЕ МОЛОЧАРСТВО, ілюстрований місячник. Р. VII. Ч. 1. Пятниця, 1. січня 1932 р.

КООПЕРАТИВНА РЕСПУБЛІКА, економіко-суспільний місячник. Рік видання V. Ч. I. Січень 1932.

THE NEW CANADIAN an Independent National Review. Грудень, 1931. Ч. 23.

CEMENT, organ Związku polskich fabryk portland-cementu. R. II. Warszawa, grudzień 1931. № 12.

MORZE, organ Ligi Morskiej i Kolonjalnej. Styczeń, 1931. № 1.

NASZA PRZYSZŁOŚĆ, grudzień 1931.

# ОГОЛОШЕННЯ

### Театри.

Великий Театр.  
Середа, 13. січня, год. 7.30 веч. „Кавалер Рустікани“, Пляци.

### Кіна.

АПОЛОН „Улан, Улан“  
КАСНО: Звукова версія „Бен Гур“.  
КОПЕРНИК: „Американська трагедія“.  
ЛЕВ: „Дикіна“ (Боб Даніельс).  
МАРСУСЕНКА: „Американська трагедія“.  
МІРАЖ: Пат і Патахон і Гарольд Льюїс.  
ОАЗА: „Відродження“, „Мовчальний ворог“.  
ПАН: „Трагедія жінки, дружини та матері“ („Лі хлопчик“).  
ПАЛАС: „Конгрес танцює“.  
ПАСАЖ: „Ніч вишнєї“ (Тім Мек Кой).  
ПРОМІНЬ: „Тарзан, володар джунглей“.  
СОНЦЕ: „Теряю долі“.  
СТИЛЕВ: „Геттінгс кохання“.  
УТІХА: „Жінка, яка ніколи не забула“ („Фальшивий крок“).  
ХІМЕРА: „Веселий поручик“ (Мор Шеналі).

### Програма радіо.

Середа, 13. січня 1932.

Львів (259,3) 21.10 Комерція. Брно (341,7) 16.10 Комерція. Лондон (365,9) 14.30 Комерція. Гельсінгфорс (365,1) 20.10 Комерція. Гамбург (372,2) 17.30 „Видання редакції“. Бухарест (394,2) 20.45 Оперетка. Берлін (418) 16.30 Комерція. Рим (441,2) 17.45 Комерція.

Четвер, 14. січня 1932.

Берлін (418) 16.05 „Теорія чоловіка“.  
Рим (441,2) 21.00 Комерція. Лінгенберг (472,4) 17.00 Комерція. Прага (486,6) 12.35 Комерція. Мілан (501,7) 21.00 Оперетка. Брюссель (509,3) 18.00 Комерція. Відень (517,2) 18.05 „Стрілка часу втікає“.  
Львів (259,3) 18.05 „Сучасне мистецтво“. Рига (525,4) 21.30 Оперетка. Мінхен (532,9) 16.20 Комерція. Харків (537,5) 18.30, 20.00 Комерція.

### Львівське радіо.

Вівторок 12. січня 1932.

Львів (259,3) 11.45 Передача краєвої преси. 11.58 Час із Варшави. 12.10 Грам.

кружок. 13.10 Про погоду дня. 13.15 Голосарська оповістка. 15.00 Грам. кружок. 15.15 Легендарний кутюк. 15.25 „Нові будівлі“. 15.45 Грошева біржа. 15.50 Дія молоді. 16.40 „Піклування природи“. 17.10 „Народна, шляхетська, пролетарська та буржуазна — культура“. 17.35 Комерція. 18.50 Всичина. 19.15 „Кілька листів незнамого“. 19.30 Спорт. 19.35 Грам. кружок. 19.45 Радієвий щоденник. 20.00 Листування. 20.15 Вечірній концерт. 22.10 Комерція. 23.00 Танцюва музика.

Середа, 13. січня 1932.

Львів (259,3) Передача краєвої преси. ПАТ. 11.58 Час із Варшави. 12.10 Грам. кружок. 13.10 Про погоду дня. 13.15 Голосарська оповістка. 15.00 Грам. кружок. 15.45 Грошева біржа. 15.50 Грам. кружок. 16.20 „Камінь мудрости“. 16.40 Грам. кружок. 16.55 Навчання англійської мови. 17.10 Вилка. 17.35 Комерція. 18.50 Всичина. 19.30 Спорт. 19.35 Грам. кружок. 20.00 Музичний фейлетон. 20.15 Комерція. 21.35 Літературний кутюк. 21.40 Комерція. 22.45 Вечір колядок. 23.10 Танцюва музика.

### ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

Кооп. Український Театр у Львові ім. І. Тобілевича в Станіславіві.  
СТАНІСЛАВІВ:  
13. I. — „12 дочок“.

КАЛУШ:

14. I. — „Розвезена“.  
15. I. — „Пурга“.  
16. I. — „Мина Мазайло“.  
17. I. — „Григорина на острові Паго-Паго“.  
18. I. — „Про що тирса шедевіра“.

„Заграва“ Український Театр ім. Володимира.

ДРОГОБИЧ:

13. I. — „За друзі свої“.  
14. I. — „20 днів торжества“.  
15. I. — „Людвиг Марсело“.  
16. I. — „Дорожничка вступити театр на кілька вистав до Стриги. Час і репертуар оголошення буде пізніше“.

Особисте. Володимир Митка з Болехова, долинського повіту, закінчив природничий факультет на Старосамбірському Університеті в Празі, та промовив на докторську природничих наук 20. листопада 1931 р.

Рівненська Укр. Гімназія шукає відпирічка кваліфікованого вчителя латинської мови. Нахально удокументовані подання приймає Дирекція до 20. I. 1932 р. 1127 3-3

### ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ПРИЙМУ 2 учениці або студентки на мешкання з повним удержанням. Вул. Сикстуська 56 А. II. пов. двері ч. 6. 1136 2-3

МАШИНА ДО ПИСАННЯ УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКА оказібно на продаж. Генрик Меллер, Львів, пл. Смольки 1. 1179 2-2

ПО ГІМНАЗІЙНІЙ і семінарській натурі шукає лекції з нижчих гімназійних і все-народних клас або якогонебудь іншого заняття. Зголошення до Адм. „Діла“ під „Скромна“. 1197 1-1

ПРИЙМУ учениці на удержання, фортеп'яни дома. Львів, Осоловських 6/І. Добрянська. 1202 1-1

ФРОНТОВА, соняшня кімната з окремим входом негайно до вийняти найкраще з харчем, вул. Пелчинська ч. 2, двері ч. 6. 1201 1-3

ДВІ МЕБЛЮВАНІ КІМНАТИ з окремим входом, до вийняти. Куркова 61. тел. 73-30.

### ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

СТОМАТОЛОГ-ДЕНТИСТ  
Д-р мед. НАТАЛІЯ ГАЩУКОВА

б. лік. закорд. клінік  
відкриває дентистичку амбулаторію і приймає від 1. I. 1932 р.

ПЕРЕМІШЛЬ —  
Побережжя Пасудського 7  
від 9—1 і 3—6.

Ширіть наш часопис!

Дня 22. січня ц. р. в год. 2. попл. відбудуться у власній доміції  
ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ФІЛІ Т-ВА „ПРОСВІТА“ В СЯНОЦІ.

Порядок дня:  
1) Відкриття зборів.  
2) Відчитання протоколу з поперед. заг. зборів.  
3) Звіт з діяльності Виділу.  
4) Звіт Контрольної Комісії.  
5) Увадження абсолютної.  
6) Вибір нового Виділу.  
7) Справа філіального додатку.  
8) Вибір делегатів на заг. збори до Мат. Т-ва.  
9) Внески й запити.  
На випадок браку статутуваної кількості делегатів і членів збори відбудуться годину пізніше, без огляду на кількість присутніх. Визна.

### ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

АГР. ТЕХН. ТОВАРИСТВА „ПРАЦЯ“

ІМ. ІВ. ЛЕВІНСЬКОГО

відбудуться

дня 17. січня ц. р. в год. 10.

Ринок ч. 10. II. п.

Мих. Стефанівський, Іван Олексій,

голова, секретар.

Нововідкрита

українська

бронзівнича роб'тня

СТЕФАНА ФЕДИНСЬКОГО

Львів, Личаківська 27 (в подвір'ї)

виконує

всіляке ЦЕРКОВНЕ ЗНАРЯДДЯ

за старе відновляє по найнижчих цінах.

1203 1-7

20 зол. НА НОВИЙ РІК

ПАПІРОСНИЦІ 20 зол.

срібні від 20 — та біжутерія і годинники

у великому виборі лише у відомій з со-

відомості фірмі

Б. ГРІНБЕРГ, Львів, СІКСТУСЬКА 4

АЛЬФОНС ДОДЕ

МАЦІЦЬКИЙ

Переклад із французької мови М. Руд-

ницького. — Ціна 3 — зол., з почт.

пересилкою 4 — зол.